



CRNA GORA
PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj: 5 - 0393944 / 020

U Podgorici, dana 16.06.2020.godine

Poreska uprava - Centralni registar privrednih subjekata u Podgorjci, na osnovu člana 83 i 86 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list RCG", br.6/02 i "Sl.list", br.17/07 ... 40/11), rješavajući po prijavi za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "SEA TRADE" TIVAT, broj 297471 podnijetoj dana 12.06.2020. u 12:20:06, preko

Ime i prezime: MIRKO ĐEKIĆ

donosi

RJEŠENJE

Registruje se promjena podataka za privredni subjekat DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "SEA TRADE" TIVAT - registarski broj 5 - 0393944, PIB 02669935 , i to:

Statut:

Briše se: Statut od 06.03.2020.

Registruje se - upisuje se: Statut od 08.06.2020.

JMBG/Broj pasoša osnivača PAVEL ZADORIN

Briše se:

Registruje se - upisuje se:

Ograničenja - Izvršni direktor MILO PRELEVIĆ

Briše se: Neograničeno

Registruje se - upisuje se: Ograničeno - Za raspolaganje novčanim sredstvima preko 100.000 EUR i za raspolaganje nepokretnostima potrebna pisana saglasnost većinskih osnivača

Ovlašćeni zastupnik:

Briše se:

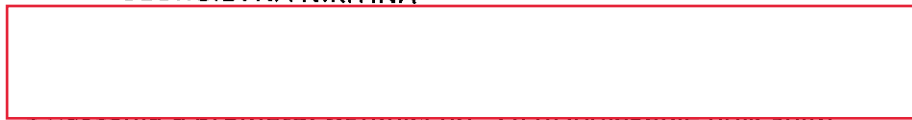
RENAT ZADORIN

ALEXANDRA GLINENKO

VALERY LITVAK

Preuzeta 17.06.2020.
Dulčen Reč

Registruje se - upisuje se: ALENA GEORGIEVNA NIKITINA



... za raspolaganje novčanim sredstvima preko 100.000 EUR i za raspolaganje nepokretnostima potrebna pisana saglasnost većinskih osnivača
Ovlašćen da djeluje: Pojedinačno

Obrazloženje

Podnosilac je dana 12.06.2020 u 12:20:06 podnio prijavu za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću SEA TRADE. Rješavajući po predmetnoj prijavi, obzirom da su ispunjeni Zakonom propisani uslovi, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja. Visina naplaćene naknade za registraciju propisana je člankom 87 Zakona o privrednim društvima (Sl.list RCG br.6/02 i Sl.list br.17/07 ... 40/11).



Sam. savjetnik II

Zdravko Gutović

Pravna pouka:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija CG u roku od 15 dana od dana prijema Rješenja. Žalba se predaje preko ovog organa i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8, 00 EUR, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se upućuje u korist računa 832-3161017-60-Administrativna taksa.



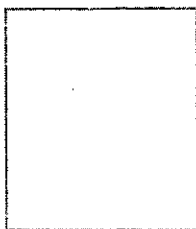
CRNA GORA
MINISTARSTVO FINANSIJA CRNE GORE
PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA
U Podgorici, dana 16.6.2020

OGLAS **ZA OBJAVLJIVANJE U SLUŽBENOM LISTU CRNE GORE**

Dana 16.06.2020, pod registarskim brojem 5-0393944/020 CRPS u Podgorici upisao je sljedeće podatke: Promjenu podatka društva DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "SEA TRADE" TIVAT. Odlukom i statutom od 08.06.2020 vrši se promjena ograničenja obima direktora, pristupa ovlašćeni zastupnik ALENA GEORGIEVNA NIKITINA, a osnivač PAVEL ZADORIN pristupa s novim brojem pasoša. Dokumenta koja sadrže navedene podatke nalaze se u CRPS-u.



Pomoćnica direktora
Dušanka Vujić
Dušanka Vujić



IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA PORESKE UPRAVE

Registarski broj 5 - 0393944 / 019

Datum registracije: 12.07.2007.

PIB: 02669935

Datum promjene podataka: 09.03.2020.

DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "SEA TRADE" TIVAT

Broj važeće registracije: /019

Skraćeni naziv: SEA TRADE
Telefon: +38267319208
eMail:
Web adresa:
Datum zaključivanja ugovora: 04.07.2007.
Datum donošenja Statuta: 04.07.2007. Datum promjene Statuta: 06.03.2020.
Adresa glavnog mjesta poslovanja: BOGIŠIĆI BB TIVAT
Adresa za prijem službene pošte: BOGIŠIĆI BB TIVAT
Adresa sjedišta: BOGIŠIĆI BB TIVAT
Pretežna djelatnost: 5510 Hoteli i sličan smještaj
Obavljanje spoljno-trgovinskog poslovanja: DA
Oblik svojine: Privatna
Porijeklo kapitala: Strani
Upisani kapital: 10.000,00Euro (Novčani 10.000,00Euro, nenovčani 0,00Euro)

02.06.20
↓

OSNIVAČI:

PAVEL ZADORIN

Uloga: Os

Udio: 50%



VALERY LITVAK

Uloga: Os

Udio: 5%

VALERY ZADORIN

Uloga: Ošn

Udio: 45%

ADRESA: ODREČOVA 40 MOSKVA RUSSKA FEDERACIJA

LICA U DRUŠTVU:

RENAT ZADORIN

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

ALEXANDRA GLINENKO

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

VALERY LITVAK

Uloga: ~~Ovlašćeni zastupnik~~

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

MILO PRELEVIĆ

Uloga: Izvršni direktor

Ovlašćenja u prometu: ~~Neograničeno~~ ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

TOUL. Z.

Izdato: 12.06.2020 godine u 12:18h

MP

Pomoćnica direktora

Dušanka Vujisić



CRNA GORA

PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj predmeta: 297471

POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Potvrđuje se da je MIRKO ĐEKIĆ dostavio-la dokument za Promjena društva sa ograničenom odgovornošću – DOO - SEA TRADE - DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU iz TIVAT, registarski broj:50393944 sa sljedećim prilogima:

Odluka o ograničenju izvršnog direktora

Odluka o promjeni ovlašćenog zastupnika.

Saglasnost

Kopija pasoša

Obavještenje o promijeni pasoša osnivača.

Kopija lične karte

Dokaz o uplaćenju naknadi za objavljivanje podataka u "Službenom listu Crne Gore"

Dokaz o uplaćenju naknadi za upis u CRPS

Punomoćje


Obrazac

Statut društva

Datum prijema dokumentacije: 12.6.2020. god.

Podnosilac prijave

Dokument primio/la

12.6.20.


M.P.

Nemanja Đurović,

Uputstvo za praćenje prijave: Prijava se može pratiti putem sajta www.crps.me odabirom stavke menija PRETRAGA REGISTRA, zatim PRETRAGA PREDMETA. U ponudena polja unijeti broj predmeta i datum prijema dokumentacije i kliknuti dugme TRAŽI.

Ukoliko je prikazan status **OBRADEN** rješenje se može preuzeti. Broj kontakt telefona CRPS-a: +38220230858.

PODNOŠILAC PRIJAVE

Prijava se podnosi preko:

 Zastupnika Punomoćnika

JMB:

Ime i prezime:

Mirko Đekić

Opština:

Telefon:

e-mail:

 Označiti podatak koji se mijenja

PROMJENA PODATAKA [X]

Privredni subjekt

Matični broj:

02669935

Registarski broj:

50393944

Puni naziv:

Društvo sa ograničenom odgovornošću "Sea Trade" Tivat

1. PROMJENA OSNOVNIH PODATAKA

1.1. Oblik organizovanja

 OD KD AD DOO NVO Ustanova Zadruga Ostali

1.2. Puni naziv:

*ukoliko je promjen puni naziv izvršice se i preregistracija u Poreskom registru

1.3. Skraćeni naziv:

1.4. Podaci o Statutu:

Datum donošenja:

1.5. Podaci o Ugovoru / odluci
o osnivanju:

Datum zaključenja/donošenja:

2. NOVA ADRESE UPRAVE - SJEDIŠTA

2.1. Opština

2.2. Mjesto:

2.3. Ulica:

2.4. Broj:

3. NOVA ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE

3.1. Država

3.2. Opština

3.3. Mjesto:

3.4. Ulica:

3.5. Broj:

4. NOVA ADRESA GLAVNOG MJESTA POSLOVANJA

4.1. Promjena opštine

*ukoliko je označena promjena opštine izvršice se i preregistracija u Poreskom registru

4.2. Opština

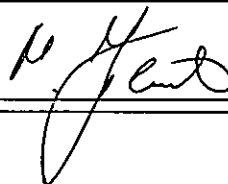
4.3. Mjesto:

4.4. Ulica:

4.5. Broj:

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:



M.P.

5. RJEŠENJE DRŽAVNOG ORGANA
5.1. Datum rješenja: 5.2. Broj rješenja:

*popunjava se samo ukoliko registraciji u CRPS prethodi registracija kod drugog državnog organa

 6. NOVA PRETEŽNA DJELATNOST

 .
 7. NOVI OBLIK SVOJINE

 bez oznake svojine
 privatna
 zadružna
 dva ili više oblika svojine
 državna

 8. PROMJENA KONTAKT INFORMACIJA

8.1. Telefon:

+	382			/							
+	382			/							
+	382			/							

8.2. Fax:

+	382			/							
---	-----	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

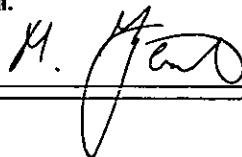
8.3. E-mail:

8.4. Adresa internet strane:

www.

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:



M.P.

9. KAPITAL – PROMJENA VRIJEDNOSTI

9.1. Porijeklo kapitala:

bez oznake projekla kapitala domaći strani mješoviti

9.2. Promjena osnovnog kapitala:

Povećanje
 Smanjenje

Osnovni kapital:	Prije promjene	Iznos promjene	Nakon promjene
Ukupno (novčani+nenovčani):	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €
<input type="checkbox"/> novčani – iznos:	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €
<input type="checkbox"/> nenovčani – iznos:	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €

10. PROMJENA OSNIVAČA

VRSTA PROMJENE

Prestanak Regstruje se Mijenja se udio

10.1. Status: Osnivač Član DOO Ortak
 Komanditor Komplementar Zadrugar Drugo **Promjena pasoša**
*upisati status

10.2. MB / JMB: *za strano fizičko lice unijeti broj pasoša
za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru

10.3. Naziv / Ime i prezime:

10.4. Sjedište / Adresa:

Država

Opština

Ulica:

10.5. Udio %

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M. Zadorin

M.P.

11. PROMJENA ORGANA UPRAVLJANJA

- Odbor direktora
- Upravni odbor
- Skupština
- Drugo

*upisati naziv organa upravljanja ako je drugačiji

12. PROMJENA DIREKTORA I/ILI ORGANA UPRAVLJANJA

VRSTA PROMJENE

- Prestanak
- Imenuje se
- Mijenja se obim ovlaštenja

12.1. Status

- Direktor
- Predsjednik organa upravljanja
- Član odbora direktora
- Član organa upravljanja
- Član upravnog odbora
- Sekretar društva
- Ovlašćeni zastupnik
- Revizor
- Drugo

* upisati status

12.2. JMB:

unijeti broj pasoša

12.3. Ime i prezime:

12.4. Adresa:

Država

Opština

Ulica:

12.5. Ovlaštenja u prometu

- neograničena
- ograničena

Za raspolaganje novčanim sredstvima preko 100.000 EUR i za raspolaganje nepokretnostima potrebna pisana saglasnost većinskih osnivača

*unijeti opis ograničenja

12.6. Ovlašćen da djeluje

- Pojedinačno
 - Kolektivno
- Upisati sa kim ako je kolektivno:
- Članovima organa upravljanja
 - Sekretarom društva
 - Direktorom društva
 -

Preleuid Milo

*upisati ako je drugačije od ponudenog

Saglasnost sa imenovanjem:

13. PROMJENA DIREKTORA I/ILI ORGANA UPRAVLJANJA

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M. Jovanović

M.P.

VRSTA PROMJENE

Prestanak Imenuje se Mijenja se obim ovlaštenja

13.1. Status

Direktor Predsjednik organa upravljanja Član odbora direktora Član organa upravljanja Član upravnog odbora

Sekretar društva Ovlašćeni zastupnik Revizor Drugo

* upisati status

13.2. JMB:

*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša

13.3. Ime i prezime:

Alena Georgievna Nikitina

13.4. Adresa:

Država

Opština

Ulica:

13.5. Ovlaštenja u prometu

neograničena ograničena

Za raspolaganje novčanim sredstvima preko 100.000 EUR i za raspolaganje nepokretnostima potrebna pisana saglasnost većinskih osnivača

*unijeti opis ograničenja

13.6. Ovlašćen da djeluje

Pojedinačno Kolektivno

Upisati sa kim ako je kolektivno:

Članovima organa upravljanja

Sekretarom društva

Direktorom društva

*upisati ako je drugačije od ponuđenog

Saglasnost sa imenovanjem:

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M. Geurt

M.P.

14. OSTALE REGISTRACIJE

Osim postojeće registracije u CRPS-u izvršiti i registracije u:

14.1. Carinski registar

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:



M.P.

x 13. PROMJENA DIREKTORA I/ILI ORGANA UPRAVLJANJA

VRSTA PROMJENE

Prestanak Imenuje se Mijenja se obim ovlaštenja

13.1. Status
 Direktor Predsjednik organa upravljanja Član odbora direktora Član organa upravljanja Član upravnog odbora
 Sekretar društva Ovlašćeni zastupnik Revizor Drugo

* upisati status

13.2. JMB:

*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša

13.3. Ime i prezime:

Renat Zadorin

13.4. Adresa:

Država

Opština

Ulica:

Broj:

13.5. Ovlaštenja u prometu

neograničena ograničena

*unijeti opis ograničenja

13.6. Ovlašćen da djeluje

Pojedinačno Kolektivno

Upisati sa kim ako je kolektivno:

 Članovima organa upravljanja Sekretarom društva Direktorom društva

*upisati ako je drugačije od ponudnog

Saglasnost sa imenovanjem:

Potpis:

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M.P.

14. PROMJENA DIREKTORA I/ILI ORGANA UPRAVLJANJA

VRSTA PROMJENE

 Prestanak Imenuje se Mijenja se obim ovlašćenja

14.1. Status

 Direktor Predsjednik organa upravljanja Član odbora direktora Član organa upravljanja Član upravnog odbora
 Sekretar društva Ovlašćeni zastupnik Revizor Drugo

* upisati status

14.2. JMB:

*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša

14.3. Ime i prezime:

Valery Litvak

14.4. Adresa:

Država

Opština

Ulica:

Broj:

14.5. Ovlašćenja u prometu

 neograničena ograničena

*unijeti opis ograničenja

14.6. Ovlašćen da djeluje

 Pojedinačno Kolektivno

Upisati sa kim ako je kolektivno:

 Članovima organa upravljanja
 Sekretarom društva
 Direktorom društva

*upisati ako je drugačije od ponuđenog

Saglasnost sa imenovanjem:

Potpis:

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M.P.

15. PROMJENA DIREKTORA I/ILI ORGANA UPRAVLJANJA

VRSTA PROMJENE

 Prestanak Imenuje se Mijenja se obim ovlašćenja

15.1. Status

 Direktor Predsjednik organa upravljanja Član odbora direktora Član organa upravljanja Član upravnog odbora Sekretar društva Ovlašćeni zastupnik Revizor Drugo

* upisati status

15.2. JMB:

* za strano fizičko lice unijeti broj pasoša

15.3. Ime i prezime:

Alexandra Glinenko

15.4. Adresa:

Država

Opština

Ulica:

Broj:

15.5. Ovlašćenja u prometu

 neograničena ograničena

*unijeti opis ograničenja

15.6. Ovlašćen da djeluje

 Pojedinačno Kolektivno

Upisati sa kim ako je kolektivno:

 Članovima organa upravljanja Sekretarom društva Direktorom društva

*upisati ako je drugačije od ponudnog

Saglasnost sa imenovanjem:

Potpis: _____

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M.P.

Na osnovu člana 64 i 68 Zakona o privrednim društvima Crne Gore (Službeni list RCG br. 06/02, Službeni list CG, br. 17/07, 80/08, 40/10, 36/11 i 40/11),

В соответствии с ст. 64 и ст. 68 Закона о хозяйственных обществах Черногорий (Службные ведомости РЧ №06/02 и Сл.ведомости № 17/07, 80/08, 40/10, 36/11 и 40/11),

ZADORIN PAVEL BORISOVIČ, državljанин **ЗАДОРИН ПАВЕЛ БОРИСОВИЧ**,

VALERY BORISOVIČ ZADORIN, državljанин **ВАЛЕРИЙ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН**,

VALERY LITVAK, državljанин Izraela, sa brojem **ВАЛЕРИЙ ЛИТВАК**, граждинин Израиля,

u svojstvu osnivača дана 08.06.2020. године donose: **действующие в качестве учредителей 08.06.2020. года принимают:**

STATUT

**Društva sa ograničenom odgovornošću
"Sea Trade" Tivat**

FIRMA I SJEDIŠTE DRUŠTVA

Član 1

Društvo će poslovati pod nazivom: **Društvo sa ograničenom odgovornošću "Sea Trade" Tivat.**

Skraćeni naziv firme je: **„Sea Trade“ d.o.o. Tivat.**

Član 2

Osnivači su saglasno Zakonu o privrednim društvima zaključili дана 01.08.2007. године Ugovor o osnivanju Društva.

Član 3

Društvo je onsovano na neodređeno vrijeme.

УСТАВ

**Общества с ограниченной
ответственностью
"Си Трэйд" Тиват**

ФИРМА И МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ ОБЩЕСТВА

Пункт 1

Общество ведёт деятельность под наименованием: **Общество с ограниченной ответственностью "Си Трэйд" Тиват.**

Сокращённое наименование общества: **"Си Трэйд" о.о.о. Тиват.**

Пункт 2

01.08.2007. года Учредители согласно Закону о хозяйственных обществах заключили Договор о создании Общества.

Пункт 3

Общество учреждено на неопределённый срок.

Član 4

Firmu i sjedište društva osnivači mogu mijenjati sopstvenom odlukom, koja mora biti prijavljena Centralnom registru privrednih subjekata Poreske uprave Crne Gore.

Пункт 4

Фирму и местонахождение общества учредители имеют право менять по собственному усмотрению, приняв решение, которое подаётся в Центральный реестр хозяйственных субъектов Налогового управления Черногории.

Član 5

Sjedište, kao i zvanična adresa za prijem službenih dokumenata Društva sa ograničenom odgovornošću „SeaTrade“ Tivat je: **Bogišići bb, Tivat.**

Пункт 5

Местонахождение и юридический адрес для отправки официальных писем Общества с ограниченной ответственностью „Си Трэйд“ Тиват: **Богшичи б/н, Тиват.**

Društvo će u svom radu koristiti puni ili skraćeni naziv firme, zaviso od potrebe.

При ведении своей деятельности Общество будет использовать полное или сокращённое наименование фирмы, в зависимости от необходимости.

Član 6

Društvo ima pečat koji je okruglog oblika, prečnika 4cm, sa tekstem po obodu:

**DRUŠTVO SA OGRANIČENOM
ODGOVORNOŠĆU „SEA TRADE“ TIVAT.**

Pečat jepisan latinicom.

Društvo ima štambilj koji je pravougaonog oblika sa tekstem „Sea Trade“ DOO, ugraviranim po gornjoj ivici; u sredini je oznaka „Broj“, a pri dnu je oznaka Tivat i crtica za upis datuma i riječ „godina“. Štambilj je pisan latinicom

Пункт 6

Печать Общества имеет круглую форму, диаметром 4 см с напечатанным текстом на краях печати:

**ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ
ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
„СИ ТРЭЙД“ ТИВАТ**

Текст печати будет напечатан латинскими буквами.

Штамп Общества имеет прямоугольную форму с напечатанным текстом „СИ ТРЭЙД“ ООО, выгравированным по верхних краях штампа; в центре обозначение «Номер», а ниже обозначение Тиват и пустое место для внесения даты и слово «год».

Текст штампа будет напечатан латинскими буквами.

DJELATNOST DRUŠTVA

Član 7

Osnovna djelatnost društva je klasifikovana pod šifrom: **55.10 Hoteli i sličan smještaj.**

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЩЕСТВА

Пункт 7

Основная деятельность Общества классифицирована за кодом: **55.10 Гостиницы и подобное размещение.**

Društvo će obavljati i druge djelatnosti:

Помимо основной деятельности, Общество осуществляет и другие виды деятельности, а именно:

GRAĐEVINARSTVO

- 4110 Razrada građevinskih projekata
- 4120 Izgradnja stambenih i nestambenih zgrada
- 4211 Izgradnja puteva i autoputeva
- 4212 Izgradnja željezničkih pruga i podzemnih željeznica
- 4213 Izgradnja mostova i tunela
- 4221 Izgradnja cjevovoda
- 4222 Izgradnja električnih i telekomunikacionih vodova

- 4291 Izgradnja hidro objekata

- 4299 Izgradnja ostalih građevina, na drugom mjestu nepomenutih
- 4311 Rušenje objekata
- 4312 Pripremna gradilišta
- 4313 Ispitivanje terena bušenjem i sondiranjem

- 4321 Elektro-instalacije
- 4322 Postavljanje vodovodnih, kanalizacionih, klimatizacionih sistema i sistema za grijanje

- 4329 Ostali instalacioni radovi u građevinarstvu

- 4331 Malterisanje
- 4332 Ugradnja stolarije
- 4333 Postavljanje podnih i zidnih obloga
- 4334 Bojenje i zastakljivanje
- 4339 Ostali završni radovi
- 4391 Krovni radovi
- 4399 Ostali nepomenuti specifični građevinski radovi

TRGOVINA NA VELIKO I TRGOVINA NA MALO

- 4511 Trgovina automobilima i lakim motornim vozilima
- 4519 Trgovina ostalim motornim vozilima

- 4520 Održavanje i popravka motornih vozila

- 4531 Trgovina na veliko djelovima i opremom za motorna vozila

СТРОИТЕЛЬСТВО

- 4110 Разработка строительных проектов
- 4120 Застройка жилых и нежилых зданий
- 4211 Строительство дорог и автобанов
- 4212 Строительство железных дорог и подземных железных дорог
- 4213 Строительство мостов и тоннелей
- 4221 Строительство трубопровода
- 4222 Строительство распределительных объектов для обеспечения электроэнергией и телекоммуникациями
- 4291 Строительство гидротехнических сооружений
- 4299 Строительство прочих сооружений на другом месте неупомянутых
- 4311 Снесение объектов
- 4312 Подготовка стройплощадок
- 4313 Исследование территории, бурением и зондированием
- 4321 Установка электрических инсталляций
- 4322 Установка системы водоснабжения, канализации, системы кондиционирования, и системы отопления
- 4329 Прочие установочные работы в строительстве
- 4331 Штукатурка
- 4332 Встройка столярных изделий
- 4333 Установка половых покрытий
- 4334 Окраска и остекление
- 4339 Прочие отделочные работы
- 4391 Кровельные работы
- 4399 Прочие, неупомянутые специфические строительные работы

ОПТОВАЯ И РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ

- 4511 Торговля автомобилями и легковыми транспортными средствами
- 4519 Торговля прочими транспортными средствами
- 4520 Текущий ремонт и ремонт транспортных средств
- 4531 Оптовая торговля транспортными средствами, оборудованием и их запасными частями

4532 Trgovina na malo djelovima i opremom za motorna vozila	4532 Розничная торговля частями и оборудованием для транспортных средств
4540 Trgovina motociklima, djelovima i priborom, održavanje i popravka motocikala	4540 Торговля мотоциклами, частями и прибором, сервисом и починкой мотоциклов
4611 Posredovanje u prodaji poljoprivrednih sirovina, životinja, tekstilnih sirovina i poluproizvoda	4611 Посредничество в продаже сельскохозяйственного сырья, животных, текстильного сырья и полуфабрикатов
4612 Posredovanje u prodaji goriva, ruda, metala i industrijskih hemikalija	4612 Посредничество в продаже топлива, руды, металлов и промышленных химических веществ
4613 Posredovanje u prodaji drvne građe i građevinskog materijala	4613 Посредничество в продаже древесины и строительного материала
4614 Posredovanje u prodaji mašina, industrijske opreme, brodova i aviona	4614 Посредничеств торговле мебелью, предметами домашнего обихода и скобяными товарами
4615 Posredovanje u prodaji namještaja, predmeta za domaćinstvo i metalne robe	4615 Посредничество в продаже мебели, предметов домашнего обихода и скобяных товаров
4616 Posredovanje u prodaji tekstila, odjeće, krzna, obuće i predmeta od kože	4616 Посредничество в продаже текстиля, одежды, меха, обуви и предметов из кожи
4617 Posredovanje u prodaji hrane, pića i duvana	4617 Посредничество в продаже пищи, напитков и табака
4618 Specijalizovano posredovanje u prodaji posebnih proizvoda	4618 Специализированное посредничество в продаже особых продуктов
4619 Posredovanje u prodaji raznovrsnih proizvoda	4619 Посредничество в продаже различных продуктов
4621 Trgovina na veliko žitom, sirovim duvanom, sjemenjem i hranom za životinje	4621 Оптовая торговля зерном, сырым табаком, семенами и кормом для домашних животных
4622 Trgovina na veliko cvijećem i sadnicama	4622 Оптовая торговля цветами и саженцами
4623 Trgovina na veliko životinjama	4623 Оптовая торговля животными
4624 Trgovina na veliko sirovom, nedovršenom i dovršenom kožom	4624 Оптовая торговля сырой, необработанной и обработанной кожей
4631 Trgovina na veliko voćem i povrćem	4631 Оптовая торговля фруктами и овощами
4632 Trgovina na veliko mesom i mesnim proizvodima	4632 Торговля оптом мясом и мясными продуктами
4633 Trgovina na veliko mliječnim proizvodima, jajima i jestivim uljima i mastima	4633 Торговля оптом молочными продуктами, яйцами, маслом и жирами
4634 Trgovina na veliko pićem	4634 Оптовая торговля напитками
4635 Trgovina na veliko duvanskim proizvodima	4635 Оптовая торговля табачными изделиями
4636 Trgovina na veliko šećerom, čokoladom i slatkijima	4636 Оптовая торговля сахаром, шоколадом и сладостями
4637 Trgovina na veliko kafom, čajevima, kakaoom i začинима	4637 Оптовая торговля кофе, чаем, какао, специями
4638 Trgovina na veliko ostalom hranom, uključujući ribe, ljuskare i mekušce	4638 Оптовая торговля прочей пищей, включая рыбу ракообразные и моллюски
4639 Nespecijalizovana trgovina na veliko hranom, pićem i duvanom	4639 Неспециализированная торговля пищей, напитками и табаком

4641 Trgovina na veliko tekstilom	4641 Оптовая торговля текстилем
4642 Trgovina na veliko odjećom i obućom	4642 Оптовая торговля обувью
4643 Trgovina na veliko električnim aparatima za domaćinstvo	4643 Оптовая торговля бытовыми электротоварами
4644 Trgovina na veliko porculanom, staklenom robom i sredstvima za čišćenje	4644 Оптовая торговля фарфором, изделиями из стекла, средствами для очистки
4645 Trgovina na veliko parfimerijskim i kozmetičkim proizvodima	4645 Оптовая торговля парфюмерией и косметикой
4646 Trgovina na veliko farmaceutskim proizvodima	4646 Оптовая торговля фармацевтическими продуктами
4647 Trgovina na veliko namještajem, tepisima i opremom za osvjetljenje	4647 Оптовая торговля мебелью, коврами и оборудованием для освещения
4648 Trgovina na veliko satovima i nakitom	4648 Оптовая торговля часами и ювелирными украшениями
4649 Trgovina na veliko ostalim proizvodima za domaćinstvo	4649 Оптовая торговля прочими бытовыми продуктами
4651 Trgovina na veliko kompjuterima, kompjuterskom opremom i softverima	4651 Оптовая торговля компьютерами, компьютерным оборудованием и программным обеспечением
4652 Trgovina na veliko elektronskim i telekomunikacionim djelovima i opremom	4652 Оптовая торговля электронным и телекоммуникационным оборудованием
4661 Trgovina na veliko poljoprivrednim mašinama	4661 Оптовая торговля сельскохозяйственными машинами, оборудованием и аппаратами
4662 Trgovina na veliko alatnim mašinama	4662 Оптовая торговля станками
4663 Trgovina na veliko rudarskim i građevinskim mašinama	4663 Оптовая торговля машинами, используемыми в горной промышленности
4664 Trgovina na veliko mašinama za tekstilnu industriju i mašinama za šivenje i pletenje	4664 Оптовая торговля машинами и оборудованием для текстильного, швейного и трикотажного производств
4665 Trgovina na veliko kancelarijskim namještajem	4665 Оптовая торговля офисной мебелью
4666 Trgovina na veliko ostalim kancelarijskim mašinama i opremom	4666 Оптовая торговля прочими офисным машинами и оборудованием
4669 Trgovina na veliko ostalim mašinama i opremom	4669 Оптовая торговля прочими машинами и оборудованием
4671 Trgovina na veliko čvrstim, tečnim i gasovitim gorivima i sličnim proizvodima	4671 Оптовая торговля твердым, жидким и газообразным топливом и прочими продуктами
4672 Trgovina na veliko metalima i metalnim rudama	4672 Оптовая торговля металлами и металлическими рудами
4673 Trgovina na veliko drvetom, građevinskim materijalom i sanitarnom opremom	4673 Оптовая торговля древесиной, строительным материалом и санитарным оборудованием
4674 Trgovina na veliko metalnom robom, instalacionim materijalima, opremom i priborom za grijanje	4674 Оптовая торговля металлической продукцией, установочными материалами, оборудованием и оборудованием для отопления
4675 Trgovina na veliko hemijskim proizvodima	4675 Оптовая торговля химическими веществами (за исключением искусственных удобрений и химикатов для сельского

4676 Trgovina na veliko ostalim poluproizvodima	хозяйства) 4676 Оптовая торговля прочими полуфабрикатами
4677 Trgovina na veliko otpacima i ostacima, opremom i priborom	4677 Оптовая торговля отходами и остатками
4690 Nespecijalizovana trgovina na veliko	4690 Неспециализированная оптовая торговля
4711 Trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama, pretežno hranom, pićem i duvanom	4711 Розничная торговля в неспециализированных магазинах
4719 Ostala trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama	4719 Прочая розничная торговля в неспециализированных магазинах
4721 Trgovina na malo voćem i povrćem u specijalizovanim prodavnicama	4721 Розничная торговля фруктами и овощами в специализированных магазинах
4722 Trgovina na malo mesom i proizvodima od mesa u specijalizovanim prodavnicama	4722 Розничная торговля мясом и мясными продуктами в специализированных магазинах
4723 Trgovina na malo ribom, ljuskarima i mjekušcima u specijalizovanim prodavnicama	4723 Розничная торговля рыбой, ракообразными и моллюсками в специализированных магазинах
4724 Trgovina na malo hljebom, tjesteninama, kolačima i slatkišima u specijalizovanim prodavnicama	4724 Розничная торговля хлебом, хлебобулочными и кондитерскими изделиями в специализированных магазинах
4725 Trgovina na malo pićima u specijalizovanim prodavnicama	4725 Розничная торговля напитками в специализированных магазинах
4726 Trgovina na malo proizvodima od duvana u specijalizovanim prodavnicama	4726 Розничная торговля табачными изделиями в специализированных магазинах
4729 Ostala trgovina na malo hranom u specijalizovanim prodavnicama	4729 Прочая розничная торговля пищевыми продуктами в специализированных магазинах
4730 Trgovina na malo motornim gorivima u specijalizovanim prodavnicama	4730 Розничная торговля моторными топливами в специализированных магазинах
4741 Trgovina na malo kompjuterima, perifernim jedinicama i softverom u specijalizovanim prodavnicama	4741 Розничная торговля компьютерами, периферийными устройствами и программным обеспечением в специализированных магазинах
4742 Trgovina na malo telekomunikacionom opremom u specijalizovanim prodavnicama	4742 Розничная торговля телекоммуникационным оборудованием в специализированных магазинах
4743 Trgovina na malo audio i video opremom u specijalizovanim prodavnicama	4743 Розничная торговля аудио и видео-оборудованием в специализированных магазинах
4751 Trgovina na malo tekstilom u specijalizovanim prodavnicama	4751 Розничная торговля текстилем в специализированных магазинах
4752 Trgovina na malo metalnom robom, bojama i staklom u specijalizovanim prodavnicama	4752 Розничная торговля металлической продукцией, красками и стеклом в специализированных магазинах
4753 Trgovina na malo tepisima, zidnim i podnim oblogama u specijalizovanim prodavnicama	4753 Розничная торговля коврами, настенными и напольными покрытиями в специализированных магазинах

4754 Trgovina na malo električnim aparatima za domaćinstvo u specijalizovanim prodavnicama	4754 Розничная торговля электроприборами бытового назначения в специализированных магазинах
4759 Trgovina na malo namještajem, opremom za osvjetljenje i ostalim predmetima za domaćinstvo u specijalizovanim prodavnicama	4759 Розничная торговля мебелью, оборудованием для освещения и иными предметами бытового назначения в специализированных магазинах
4761 Trgovina na malo knjigama u specijalizovanim prodavnicama	4761 Розничная торговля книгами в специализированных магазинах
4762 Trgovina na malo novinama i kancelarijskim materijalom u specijalizovanim prodavnicama	4762 Розничная торговля газетами и канцтоварами в специализированных магазинах
4763 Trgovina na malo muzičkim i videozapisima u specijalizovanim prodavnicama	4763 Розничная торговля музыкальными и видео-записями в специализированных магазинах
4764 Trgovina na malo sportskom opremom u specijalizovanim prodavnicama	4764 Розничная торговля спортивным оборудованием в специализированных магазинах
4765 Trgovina na malo igrama i igračkama u specijalizovanim prodavnicama	4765 Розничная торговля играми и игрушками в специализированных магазинах
4771 Trgovina na malo garderobom u specijalizovanim prodavnicama	4771 Розничная торговля одеждой в специализированных магазинах
4772 Trgovina na malo obucom i proizvodima od kože u specijalizovanim prodavnicama	4772 Розничная торговля обувью и предметами из кожи в специализированных магазинах
4774 Trgovina na malo medicinskim i ortopedskim pomagalima u specijalizovanim prodavnicama	4774 Розничная торговля медицинскими и ортопедическими пособиями в специализированных магазинах
4775 Trgovina na malo kozmetičkim i toaletnim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama	4775 Розничная торговля косметической и туалетной продукцией в специализированных магазинах
4776 Trgovina na malo cvijećem, sadnicama, sjemenjem, đubrivima, kućnim ljubimcima i hranom za kućne	4776 Розничная торговля цветами, комнатными растениями, семенами, удобрениями, домашними животными и кормами для домашних животных в специализированных магазинах
4777 Trgovina na malo satovima i nakitom u specijalizovanim prodavnicama	4777 Розничная торговля часами и ювелирными украшениями в специализированных магазинах
4778 Ostala trgovina na malo novim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama	4778 Прочая розничная торговля новой продукцией в специализированных магазинах
4779 Trgovina na malo polovnom robom u prodavnicama	4779 Розничная торговля товарами бывшего употребления в специализированных магазинах
4781 Trgovina na malo hranom, pićima i duvanskim proizvodima na tezgama i pijacama	4781 Розничная торговля продуктами питания, напитками и табачными изделиями в торговых палатках и рынках
4782 Trgovina na malo tekstilom, odjećom i obucom na tezgama i pijacama	4782 Розничная торговля текстилем, одеждой и обувью в торговых палатках и

4789 Trgovina na malo ostalom robom na tezgama i pijacama
4791 Trgovina na malo posredstvom pošte ili preko internet
4799 Ostala trgovina na malo izvan prodavnica, tezgi i pijaca

SAOBRAĆAJ I SKLADIŠTENJA

4910 Željeznički prevoz putnika, međumjesni
4920 Željeznički prevoz tereta
4931 Gradski i prigradski prevoz putnika
4932 Taksi prevoz
4939 Ostali prevoz putnika
4941 Prevoz tereta
4942 Usluge prevoza
4950 Cjevovodni transport
5010 Pomorski i priobalni prevoz putnika
5020 Pomorski i priobalni prevoz tereta
5030 Prevoz putnika unutrašnjim plovnim putevima,
5040 Prevoz tereta unutrašnjim plovnim putevima
5110 Vazdušni prevoz putnika
5121 Vazdušni prevoz tereta
5122 Vasijski saobraćaj
5210 Skladištenje
5221 Uslužne djelatnosti u kopnenom saobraćaju
5222 Uslužne djelatnosti u vodenom saobraćaju
5223 Uslužnedjelatnosti u vazdušnom saobraćaju
5224 Manipulacija teretom
5229 Ostale prateće djelatnosti u saobraćaju
5310 Poštanske aktivnosti
5320 Ostale poštanske i kurirske aktivnosti

USLUGE SMJEŠTAJA I ISHRANE

5510 Hoteli i sličan smještaj

рынках

4789 Розничная торговля прочими товарами в торговых палатках и рынках
4791 Розничная торговля посредством почты или через интернет
4799 Прочая розничная торговля вне магазинов, рынков и торговых палаток

ТРАНСПОРТ И СКЛАДИРОВАНИЕ

4910 Пассажирский железнодорожный транспорт, междугородный
4920 Грузовой железнодорожный транспорт
4931 Услуги сухопутного транспорта по городским и пригородным перевозкам пассажиров
4932 Деятельность такси
4939 Деятельность прочего сухопутного пассажирского транспорта
4941 Грузовой дорожный транспорт
4942 Услуги по переселению
4950 Деятельность трубопроводного транспорта
5010 Морские и прибрежные перевозки пассажиров
5020 Морские и прибрежные перевозки грузов
5030 Перевозки пассажиров внутренним водным транспортом
5040 Перевозки грузов внутренним водным транспортом
5110 Воздушные перевозки пассажиров
5121 Перевозки грузов воздушным транспортом
5122 Космический транспорт
5210 Складирование
5221 Деятельность услуг в сухопутном транспорте
5222 Деятельность услуг в водном транспорте
5223 Деятельность услуг в воздушном транспорте
5224 Манипуляции с грузом
5229 Прочие сопроводительные услуги при перевозках
5310 Почтовая деятельность
5320 Другие почтовые и курьерские услуги

УСЛУГИ РАЗМЕЩЕНИЯ И ПИТАНИЯ

5510 Гостиницы и подобное размещение

5520 Odmarališta i slični objekti za kraći boravak
5530 Djelatnost kampova, auto-kampova i kampova za turističke prikolice
5590 Ostali smještaj
5610 Djelatnost restorana i pokretnih ugostiteljskih objekata
5621 Katering
5629 Ostale usluge pripremanja i posluživanja hrane
5630 Usluge pripremanja i posluživanja pića

INFORMISANJE I KOMUNIKACIJE

5811 Izdavanje knjiga
5812 Izdavanje imenika i adresara
5813 Izdavanje novena
5814 Izdavanje časopisa i periodičnih izdanja
5819 Ostala izdavačka djelatnost
5821 Izdavanje kompjuterskih igara
5829 Izdavanje ostalih softvera
5911 Proizvodnja filmova, video-zapisa i televizijskog programa
5912 Djelatnosti koje slede nakon proizvodnje filmova, video-filmova i televizijskog programa
5913 Distribucija filmova, video-filmova i televizijskog programa
5914 Djelatnost prikazivanja filmova
5920 Snimanje i izdavanje zvučnih zapisa i muzike
6010 Emitovanje radio-programa
6020 Proizvodnja i emitovanje televizijskog programa
6110 Kablovske telekomunikacije
6120 Bežične telekomunikacije
6130 Satelitska telekomunikacija
6190 Ostale telekomunikacione djelatnosti
6201 Kompjutersko programiranje
6202 Konsultantske djelatnosti u oblasti informacione tehnologije
6203 Upravljanje kompjuterskom opremom
6209 Ostale usluge informacione tehnologije
6311 Obrada podataka, hosting i sl

5520 Базы отдыха и подобные объекты для непродолжительного проживания
5530 Деятельность кемпинга, автокемпов и кемпов для туристических прицепов
5590 Прочее размещение
5610 Деятельность в области ресторанов и подвижных ресторанных объектов
5621 Кетеринг (доставка приготовленной пищи)
5629 Прочие услуги по обеспечению питания
5630 Услуги по приготовлению и предложению напитков

ИНФОРМАЦИЯ И СВЯЗЬ

5811 Издательство книг
5812 Издательство справочников и адресных книг
5813 Издательство газет
5814 Издательство журналов и периодических публикаций
5819 Прочая издательская деятельность
5821 Издательство компьютерных игр
5829 Издательство остальных программных обеспечений
5911 Производство фильмов, видеофильмов и программы телевидения
5912 Деятельности, происходящие после производства фильмов, видеофильмов и программы телевидения
5913 Дистрибуция фильмов, видеофильмов и программы телевидения
5914 Деятельность по показу фильмов
5920 Запись и публикация звукозаписей и музыки
6010 Трансляция радиопрограмм
6020 Производство и трансляция телевизионных программ
6110 Проволочные телекоммуникационные связи
6120 Беспроволочные телекоммуникации
6130 Спутниковая телекоммуникация
6190 Другая телекоммуникационная деятельность
6201 Компьютерное программирование
6202 Консалтинговая деятельность в области информационной технологии
6203 Управление компьютерной техникой
6209 Прочие услуги по информационной технологии
6311 Обработка данных, размещение

6312 Veb portal	6312 Обслуживание Веб-сайтов (web portal)
6391 Djelatnosti novinskih agencija	6391 Деятельность информационных агентств (газетных)
POSLOVANJE NEKRETNINAMA	ОПЕРАЦИИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ
6810 Kupovina i prodaja vlastitih nekretnina	6810 Купля и продажа собственной недвижимости
6820 Iznajmljivanje vlastitih ili iznajmljenih nekretnina i upravljanje njima	6820 Сдача в аренду собственной или арендованной недвижимости и управление ими
6831 Djelatnost agencija za nekretnine	6831 Деятельность агентств по недвижимости
6832 Upravljanje nekretninama za naknadu	6832 Управление недвижимостью с учетом компенсации
STRUČNE, NAUČNE I TEHNIČKE DJELATNOSTI	ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ, НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ
6910 Pravni poslovi	6910 Юридическая деятельность
6920 Računovodstveni, knjigovodstveni i revizorski poslovi	6920 Услуги счетоводства, бухгалтерские и аудиторские и предоставление советов по налоговым вопросам
7010 Upravljanje ekonomskim subjektom	7010 Управление хозяйственными субъектами
7021 Djelatnost komunikacija i odnosa s javnošću	7021 Деятельность коммуникации и связей с общественностью
7022 Konsultantske aktivnosti u vezi s poslovanjem i ostalim upravljanjem	7022 Консалтинговые действия в связи с деятельностью и прочим управлением
7111 Arhitektonska djelatnost	7111 Архитектурная деятельность
7112 Inženjerske djelatnosti i tehničko savjetovanje	7112 Инженерная деятельность и предоставление технических советов
7120 Tehničko ispitivanje i analiza	7120 Технические проверки и анализы
7211 Istraživanje i eksperimentalni razvoj u biotehnologiji	7211 Исследования и экспериментальные разработки в области биотехнологий
7219 Istraživanje i razvoj u ostalim prirodnim i inženjerskim naukama	7219 Исследования и разработки в области других естественных и инженерных наук
7220 Istraživanje i razvoj u društvenim i humanističkim naukama, poresko savjetovanje	7220 Исследования и разработки в области общественных и гуманитарных наук, налоговое консультирование
7311 Djelatnost reklamnih agencija,	7311 Деятельность агентств по рекламе
7312 Medijsko predstavljanje	7312 Представление в средствах массовой информации
7320 Istraživanje tržišta i ispitivanje javnog mnjenja	7320 Исследование рынка и проведение опросов общественного мнения
7410 Specijalizovane dizajnerske djelatnosti	7410 Специализированные дизайнерские деятельности
7420 Fotografске usluge	7420 Фотографические услуги
7430 Prevođenje i usluge tumača	7430 Переводческая деятельность и услуги

7490 Ostale stručne, naučne i tehničke djelatnosti	судебного переводчика 7490 Другая профессиональная, научная и техническая деятельность
7500 Veterinarska djelatnost	7500 Ветеринарная деятельность
ADMINISTRATIVNE I POMOĆNE USLUŽNE DJELATNOSTI	АДМИНИСТРАТИВНАЯ И ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ СЕРВИСНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ
7711 Iznajmljivanje i lizing automobila i lakih motornih vozila	7711 Прокат и лизинг автомобилей и легковых автомобилей
7712 Iznajmljivanje i lizing kamiona	7712 Прокат и лизинг грузовиков
7721 Iznajmljivanje i lizing opreme za rekreaciju i sport	7721 Прокат и лизинг оборудования для рекреации и спорта
7722 Iznajmljivanje video-kaseta i kompakt-diskova	7722 Прокат видеокассет и компактных дисков
7729 Iznajmljivanje i lizing ostalih predmeta za li;nu upotrebu i upotrebu u domaćinstvu	7729 Прокат и лизинг прочих предметов личного и бытового назначений
7731 Iznajmljivanje i lizing poljoprivrednih mašina i opreme	7731 Прокат и лизинг сельскохозяйственной техники и оборудования
7732 Iznajmljivanje i lizing mašina i opreme za građevinarstvo	7732 Прокат и лизинг строительной техники и оборудования
7733 Iznajmljivanje i lizing kancelarijskih mašina i kancelarijske opreme (uključujući kompjutere),	7733 Прокат и лизинг офисной техники и офисного оборудования (включая компьютеры)
7734 Iznajmljivanje i lizing opreme za vodeni transport	7734 Прокат и лизинг оборудования для водного транспорта
7735 Iznajmljivanje i lizing opreme za vazdušni transport	7735 Аренда и лизинг авиатранспортного оборудования
7739 Iznajmljivanje i lizing ostalih mašina, opreme i materijalnih dobara	7739 Прокат и лизинг прочей техники, оборудования и материальных благ
7740 Lizing intelektualne svojine i sličnih proizvoda, izuzev autorskih prava	7740 Лизинг интеллектуальной собственности и подобных продуктов, за исключением авторских прав
7810 Djelatnost agencija za zapošljavanje	7810 Деятельность агентств по трудоустройству
7820 Djelatnost agencija za privremeno zapošljavanje	7820 Деятельность агентств по временному трудоустройству
7830 Ostalo ustupanje ljudskih resursa	7830 Перевод кадров
7911 Djelatnost putničkih agencija	7911 Деятельность пассажирских агентств
7912 Djelatnost tur-operatora	7912 Деятельность туроператоров
7990 Ostale usluge rezervacije i djelatnosti povezane s njima	7990 Прочие услуги по бронированию и связанная с ним деятельность
Društvo može promijeniti ili proširiti svoju djelatnost na osnovu odluke Osnivača.	Общество может изменить или расширить свою деятельность на основании решения Учредителей.

OSNIVAČI ODNOSNO ČLANOVI DRUŠTVA
(u daljem tekstu: vlasnici udjela u Društvu)

УЧРЕДИТЕЛИ СООТВЕТСТВЕННО
УЧАСТНИКИ ОБЩЕСТВА
(далее в тексте: владельцы доли в
Обществе)

Član 8

Пункт 8

Vlasnici udjela u Društvu su:

Владельцы доли Общества:

PAVEL BORISOVIČ ZADORIN, državljанин **ЗАДОРИН ПАВЕЛ БОРИСОВИЧ**,

VALERY BORISOVIČ ZADORIN, državljанин **ВАЛЕРИЙ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН**,

VALERY LITVA

ВАЛЕРИЙ ЛИТВАК

OSNIVAČKI KAPITAL, VRSTE I VISINA
ULOGA

УСТАВНЫЙ КАПИТАЛ, ВИДЫ И
РАЗМЕР ДОЛИ

Član 9

Пункт 9

Početni kapital Društva sa ograničenom odgovornošću "Sea Trade" Tivat utvrđen je Ugovorom o osnivanju Društva i iznosi **10.000,00 €** i sastoji se od novčanih uloga vlasnika udjela Društva.

Первоначальный капитал Общества с ограниченной ответственностью „Си Трэйд“ Тиват установлен в Договоре о создании Общества и составляет **10.000,00 евро** и представляет собой денежный вклад владельцев доли Общества.

Srazmjerno uplaćenom, odnosno unijetom ulogu, a u odnosu na ukupan capital, vlasnici udjela stiču udjele u Društvu koji procentualno iznose:

Соразмерно оплаченному, соответственно внесенному вкладу, по отношению к уставному капиталу в целом, владельцы доли приобретают долю Общества, в следующем процентуальном соотношении:

- **PAVEL BORISOVIČ ZADORIN 50%;**
- **VALERY BORISOVIČ ZADORIN 45%;**
- **VALERY LITVAK 5%.**

- **ПАВЕЛ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН 50%;**
- **ВАЛЕРИЙ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН 45%;**
- **ВАЛЕРИЙ ЛИТВАК 5%.**

Član 10

Ako Osnivači odluče da je Društvu potreban obrtni kapital, preko iznosa uplaćenog kapitala, sredstva će biti obezbijedena na sledeći način i po sledećem redosljedu:

- 1) iz neraspoređene dobiti;
- 2) iz kredita koje osnivači obezbijede preko poslovne banke;
- 3) putem povećanja i uplate kapitala – dopunskom uplatom ili ulogom u stvarima.

DIOPA DOBITI I NAČIN SNOŠENJA RIZIKA I POKRIĆE GUBITAKA, UTVRĐIVANJA I RASPODJELA DOBITI

Član 11

Bilans imovine i bilans uspjeha Društva, uključujući dio koji se odnosi na dobit za raspodjelu, utvrđuje se prema zakonima koji regulišu ovu oblast.

Dobit za raspodjelu Društvo utvrđuje za svaku poslovnu godinu, najkasnije do 31. marta za prethodnu godinu.

Iz neto dobiti se izdvaja dio koji utvrđuju osnivači, u obavezni i posebni rezervni fond i u neraspoređenu dobit. Preostali iznos predstavlja dobit, koja pripada osnivačima.

Osnivači mogu odlučiti da dio dobiti za raspodjelu, na koju imaju pravo reinvestiraju u razvoj Društva.

PRAVA I OBAVEZE OSNIVAČA

Пункт 10

Если Учредители примут решение, что Обществу нужен оборотный капитал свыше уплаченного капитала, средства будут обеспечены следующим образом и в следующем порядке:

- 1) за счет нераспределённой прибыли;
- 2) на основании кредита полученного учредителем от делового банка;
- 3) путем увеличения и уплаты капитала – дополнительным взносом или внесением неденежного вклада.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРИБЫЛИ И ПОРЯДОК ПРИНЯТИЯ РИСКА И ПОКРЫТИЕ УБЫТКА УТВЕРЖДЕНИЕ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРИБЫЛИ

Пункт 11

Бухгалтерский баланс и отчет о прибылях и убытках Общества, включая часть, которая относится к распределяемой прибыли утверждается согласно действующим правилам, регламентирующих данную сферу.

Распределяемая прибыль Общества утверждается за каждый финансовый год не позже 31 марта за предыдущий год.

От нето прибыли выделяется часть, утверждаемая учредителями и вносится в обязательный и специальный резервный фонд и в нераспределяемую прибыль. Оставшаяся сумма представляет собой прибыль, принадлежащую учредителям.

Учредители имеют право реинвестировать в развитие Общества часть распределяемой прибыли на которую у них имеется право.

ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ УЧРЕДИТЕЛЯ

Član 12

Osnivač Društva ima pravo ili obavezu da:

- 1) upravlja ili učestvuje u upravljanju Društvom;
- 2) učestvuje u raspodjeli dobiti;
- 3) učestvuje u raspodjeli imovine Društva po njegovom prestanku.

Kontrola aktivnosti Društva

Osnivač će u svako doba imati pravo da vrši uvid u djelatnost, pregleda prostorije i finansijsko poslovanje Društva.

Vođenje finansijske dokumentacije će se vršiti prema važećim zakonima i propisima Crne Gore u vezi sa svakim poslom i biće u svako razumno vrijeme dostupno osnivaču ili od njega ovlašćenim licima.

Osnivač može odlučiti da poslove pregleda i revizije poslovanja Društva povjeri revizorskoj firmi, po svom izboru.

TROŠKOVI POSLOVANJA

Član 13

Osnivač odgovara za obaveze Društva cjelokupnom svojom imovinom:

- 1) ako zloupotrijebi Društvo, da bi dostigao cilj koji je za njega zabranjen;
- 2) ako Društvo upotrijebi da bi oštetio povjerioce;
- 3) ako suprotno propisima, postupi sa imovinom Društva, kao da je u pitanju njegova lična imovina;
- 4) ako smanji imovinu Društva u svoju korist ili u korist drugog lica, a znao je ili morao znati da

Пункт 12

Учредитель Общества имеет право или обязанность:

- 1) управлять или участвовать в управлении Обществом;
- 2) участвовать в распределении прибыли;
- 3) участвовать в распределении имущества Общества после прекращения его деятельности.

Контроль деятельности Общества

Учредитель в любое время имеет право проводить контроль над осуществлением деятельности Общества, выполнять осмотр коммерческих помещений и пересматривать финансовые документы Общества.

Ведение финансовой документации будет выполняться согласно действующему законодательству и правилам Черногории по любой сделке и будет являться доступной для учредителя или для его представителя в любое разумное время.

Учредитель имеет право принять решение о проведении проверки деятельности Общества аудитором, по собственному усмотрению.

РАСХОДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Пункт 13

Учредитель несет ответственность по обязательствам Общества всем своим имуществом:

- 1) если злоупотребит Обществом, в целях достижения запрещаемой для него цели;
- 2) если использует Общество с целью нанесения ущерба кредиторам;
- 3) если противоположно правилам, использует имущество Общества как будто это его личное имущество;
- 4) если он уменьшит имущество Общества в свою пользу или в пользу другого лица, а он

Društvo neće biti u stanju da izmiri svoje obaveze prema trećim licima.

Troškovi poslovanja Društva biće za svaku godinu predviđeni i odobravani u finansijskom planu Društva za predmetnu poslovnu godinu. Na kraju svake poslovne godine, Društvo je dužno da u roku utvrđenom pravilima (Statutom) Društva i u skladu sa važećim propisima sastavi završni račun (bilans).

SNOŠENJE RIZIKA I POKRIVANJE GUBITAKA

Član 14

Osnivači snose rizik za poslovanje Društva do visine uloga koji je investirao za osnivanje Društva. Ako Društvo ima gubitak u poslovanju, Osnivači mogu odlučiti da putem dopunske uplate pokriju gubitak koji je nastao.

Gubitak u poslovanju može se namiriti i putem smanjenja osnovnog kapitala Društva, o čemu odlučuju Osnivači.

Gubici u poslovanju mogu se pokrивати i iz drugih izvora u skladu sa zakonom.

ODGOVORNOST ZA OBAVEZE

Član 15

Društvo u pravnom prometu može da zaključuje ugovore i vrši druge poslove i radnje u okviru svoje pravne i poslovne sposobnosti i u prometu istupa u svoje ime i za svoj račun, u svoje ime i za tuđi račun i u tuđe ime i za tuđi račun.

знал или должен знать, что Общество не в состоянии погасит имеющиеся обязанности перед третьими лицами.

Расходы ведения деятельности Общества утверждаются за каждый год и согласованы в финансовом плане Общества за конкретный финансовый год. В конце каждого финансового года, Общество обязуется в сроки, предусмотренном установленным правилам (Уставом) Общества и в соответствии с действующими правилами сделать годовой отчет (бухгалтерский баланс).

ПРИНЯТИЕ РИСКОВ И ПОКРЫТИЕ УБЫТКА

Пункт 14

Учредители несут риск за ведение деятельности Общества в пределах стоимости внесенных им вкладов. Если у Общества имеются убытки, возникшие вследствие ведения деятельности, Учредители могут решить, покрыть возникший ущерб путем внесения дополнительного взноса.

Возникший вследствие ведения деятельности ущерб можно погасить и путем уменьшения уставного капитала Общества, о чем решение принимают Учредители.

Убытки в процессе осуществления деятельности можно покрыть за счет других источников в соответствии с законом.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПО ОБЯЗАННОСТЯМ

Пункт 15

Общество в правовом обороте имеет право заключать договоры и выполнять другие работы и действия в рамках своей правовой способности и выступать в сделках от своего имени и за свой счет, от своего имени и за чужой счет и от чужого имени и за чужой счет.

Član 16

Društvo će odgovarati ukupnom imovinom za svoje poslovanje.

Osnivači ne odgovaraju za obaveze Društva, a snose rizik u poslovanju Društva do visine svog osnivačkog uloga.

Osnivači odgovaraju za obaveze Društva u slučajevima i pod uslovima propisanim Zakonom o privrednim društvima.

ZASTUPANJE I PREDSTAVLJANJE DRUŠTVA

Član 17

Osnivači će predstavljati najviši organ upravljanja u Društvu i vršiće funkcije koje korespondiraju nadležnostima skupštine u skladu sa zakonom i ovim Statutom.

Organ upravljanja i rukovođenja Društvom je Izvršni direktor, koji će predstavljati Društvo u odnosima sa trećim licima.

IZVRŠNI DIREKTOR DRUŠTVA

Član 18

Izvršni direktor Društva je izvršni organ.

Izvršni direktor ima sledeće odgovornosti:

- Odgovoran je za zakonitost Društva, u okviru svojih ovlašćenja;
- Upravlja imovinom Društva, u skladu sa zakonom i odlukom vlasnika udjela;
- Predlaže unutrašnju organizaciju Društva;
- Donosi dokument o sistematizaciji radnih mjesta;

Пункт 16

Общество отвечает по своим обязательствам всем принадлежащим ему имуществом.

Учредительне отвечает по обязательствам Общества, а несет риск при осуществлении деятельности Общества до размера своей доли.

Учредителиотвечают по обязательствамОбщества в случаях и на условиях предусмотренных Законом о хозяйственных обществах.

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ИНТЕРЕСОВ ОБЩЕСТВА

Пункт 17

Учредители являются высшим органом управления Обществом и будет выполнять должность, которая совпадает с должностями общего собрания участников общества в соответствии с законом и настоящим Уставом.

Organ upravljanja и правления Обществом - Исполнительный директор, который представляет Общество в отношении третьих лиц.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР ОБЩЕСТВА

Пункт 18

Исполнительный директор Общества является исполнительным органом.

Исполнительный директор несет ответственность по следующим вопросам:

- Несет ответственность за законность Общества в рамках своих полномочий;
- Управляет имуществом Общества в соответствии с законом и решением владельцев доли;
- Предлагает внутреннюю организацию Общества;
- Утверждает документ о систематизации

- Sklapa ugovore i preuzima druge pravne radnje u domaćoj i spoljnoj trgovinskoj razmjeni, u skladu sa svojim ovlašćenjima u okviru redovnog poslovanja Društva;
- Odlučuje o zapošljavanju lica u Društvu, zaključuje ugovore o radu, odlučuje o disciplinskoj odgovornosti zaposlenih i drugim poslovima iz oblasti radnih odnosa u skladu sa zakonom;
- Obavlja druge poslove predviđene zakonom i ovim Statutom;
- Izvršni direktor treba da postupa sa pažnjom dobrog privrednika i vrši druge poslove po ovlašćenju Osnivača Društva.
- Заключает договоры и совершает другие действия в рамках внутренней и внешней торговли, в соответствии с имеющимися полномочиями в рамках осуществления регулярной деятельности Общества;
- Принимает решения о трудоустройстве работников в Обществе, заключает трудовые договоры, принимает решение о привлечении работников к дисциплинарной ответственности и решает другие вопросы по трудовым отношениям в соответствии с законом;
- Осуществляет другие работы предусмотренные законом и настоящим Уставом;
- Исполнительный директор выполняет свою должность с должным вниманием и совершает другие действия согласно предоставленным Учредителями Общества полномочиями.

Ovlašćenja izvršnog direktora su ograničena na sledeći način:

- Izvršni direktor može raspolagati novčanim sredstvima Društva do iznosa od EUR 100.000,00,- bez ograničenja i bez pisane saglasnosti većinskih Osnivača Društva.

Za raspolaganje novčanim sredstvima u iznosu preko EUR 100.000,00,- potrebna je pisana saglasnost većinskih Osnivača Društva.

- Izvršni direktor ne može raspolagati nepokretnostima Društva bez pisane saglasnosti većinskih Osnivača Društva, što posebno podrazumijeva da bez pisane saglasnosti većinskih Osnivača Društva ne može zaključivati ugovore o kupoprodaji nepokretnosti u ime i za račun Društva.
- Izvršni direktor ne može bez pisane saglasnosti većinskih Osnivača Društva zaključivati ugovore

Полномочия генерального директора ограничены следующим образом:

- Генеральный директор имеет право распоряжаться денежными средствами до суммы, составляющей EUR 100.000,00,- без ограничений и предоставления письменного согласия Учредителей владеющих контрольным пакетом акций Общества.

На распоряжение денежными средствами более EUR 100.000,00,- требуется письменного согласия Учредителей владеющих контрольным пакетом акций Общества.

- Генеральный директор не имеет право распоряжаться недвижимостью Общества без письменного согласия Учредителей владеющих контрольным пакетом акций Общества, в частности не имеет право без письменного согласия Учредителей владеющих контрольным пакетом акций заключать договоры купли-продажи недвижимости от имени и за счет Общества.
- Генеральный директор не имеет право без письменного согласия Учредителей

o kreditu sa poslovnim bankama, niti opteretiti i založiti nepokretnu i pokretnu imovinu u svojini Društva.

владеющих контрольным пакетом акций Общества заключать кредитные договоры с деловыми банками, а также обременить и отдать в залог недвижимое и движимое имущество, принадлежащее Обществу.

Pored poslova iz stava 2 ovoga člana, izvršni direktor obavlja i druge poslove koji zakonom, odlukom ili ovim Statutom nijesu dati u djelokrug drugih organa društva.

Помимо указанных в положении 2 настоящего пункта действий, исполнительный директор осуществляет и другие работы, не предусмотренные законом, решением или настоящим Уставом в отношении сферы деятельности других органов Общества.

Izvršni direktor Društva bira se na period od 4 (četiri) godine, sa mogućnošću ponovnog izbora, s tim da može i prije vremena biti razriješen dužnosti na koju je postavljen.

Исполнительный директор Общества избирает ся на срок, составляющий 4 (четыре) года, с возможностью повторного избрания, при этом он может быть снят с должности на которую он назначен досрочно.

Izvršni direktor Društva stupa istupa u ime i za račun Društva.

Исполнительный директор Общества выступает от своего имени и за счет Общества.

Izvršni direktor Društva Milo Prelević, JMBG

Исполнительный директор Общества -

Društvo može imati ovlašćenog zastupnika, za koga će važiti ograničenja ovlašćenja predviđena za izvršnog direktora.

Общество вправе иметь уполномоченного представителя, к которому относятся предусмотренные для генерального директора ограничения полномочий.

IZBOR, OPOZIV I DJELOKRUG ORGANA DRUŠTVA

ВЫБОР, ОТМЕНА И СФЕРА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНОВ ОБЩЕСТВА

Član 19

Пункт 19

Osnivači, kao vlasnici Društva, na osnovu uloženog kapitala, upravljaju cjelokupnim radom i poslovanjem Društva.

Учредители, как владельцы Общества, на основании внесенного капитала управляют полной работой и деятельностью Общества.

U slučaju da Osnivači utvrde da je za poslovanje neophodno, mogu formirati odbor direktora ili skupštinu Društva.

Учредители могут образовать совет директоров или общее собрание участников Общества, если они установят, что это необходимо для осуществления деятельности.

Članovi skupštine kao i članovi odbora direktora, ne mogu biti lica koja su osuđivana za krivično djelo

Членами общего собрания участников Общества и членами совета директоров

protiv prvrrede i službene dužnosti za koju su nastupile pravne posledice osude, dok te posledice traju.

Članove skupštine kao i članove odbora direktora biraju Osnivači na neodređeno vrijeme, koje ne može biti duže od 5 (pet) godina, sa mogućnošću ponovnog izbora.

OSNIVAČI DRUŠTVA

Član 20

Djelokrug Osnivača Društva je:

- Donose statut i druga normativna akta;
- Utvrđuju poslovnu politiku;
- Usvajaju godišnji obračun i izvještaje o poslovanju;
- Odlučuju o raspodjeli dobiti i pokriću gubitaka;
- Odlučuju o statusnim promjenama, promjeni oblika i prestanku Društva;
- Postavljaju i razrješavaju Izvršnog direktora;
- Postavljaju i razrješavaju članove odbora direktora i članove skupštine;
- Daju smjernice za rad i poslovanje izvršnog direktora;
- Odlučuju o poslovnoj saradnji sa drugim društvima;
- Donose investicione odluke;
- Odlučuju o osnivanju novih društava;
- Odlučuju o zastupanju društva u sudskim i drugim postupcima protiv članova uprave;
- Obavljaju druge poslove određene zakonom.

Общества, не могут быть лица, имеющее судимость за совершение преступлений в сфере экономической и служебной деятельности за которое наступили правовые последствия осуждения, которые все еще в силе.

Общее собрание участников Общества и совет директоров Общества избирается Учредителями на неопределённый срок, не превышающий 5 (пяти) лет, с возможностью повторного избрания.

УЧРЕДИТЕЛИ ОБЩЕСТВА

Пункт 20

К сфере деятельности Учредителя Общества относятся:

- Принимают Устав и другие нормативные акты;
- Утверждают деловую политику;
- Утверждают годовой отчет и отчеты о ведении деятельности;
- Принимают решение о распределении прибыли и покрытии убытка;
- Принимают решения о внесении изменений в учредительные документы, изменении формы и прекращении деятельности Общества;
- Назначают на должность и освобождают от должности Исполнительного директора;
- Назначают на должность и освобождают от должности членов совета директоров и членов общего собрания;
- Предоставляют инструкции по работе и ведению деятельности Исполнительного директора;
- Принимают решения о деловом сотрудничестве с другими обществами;
- Принимают инвестиционные решения;
- Принимают решения об учреждении новых обществ;
- Принимают решения о представлении общества в судебных и других процессах, возбужденных против членов органов управления;
- Осуществляют другие работы, предусмотренные законом.

Ako donošenje odluke ne trpi odlaganje, Osnivači mogu donijeti odluku i telefonskim putem, telegrafski, mailom ili putem faksa.

Если принятие решения нельзя откладывать, Учредители могут принять решение по телефону, телеграфу, электронной почте или путем факса.

ZAPISNIK O RADU

Član 21

U zapisnik o sjednicama Osnivača se unose podaci i materijali koji su bili predmet rasprave na sjednici. Pored ovih podataka, u zapisnik se na zahtjev nekog od Osnivača unose i drugi podaci.

Član 22

Zapisnik o radu sa prethodne sjednice Osnivača se usvaja na prvoj narednoj sjednici.

Član 23

Izvršni direktor Društva imenuje i ovlašćuje posebne predstavnike Društva izdavanjem odgovarajućeg punomoćja, uključujući i određenu količinu prava i ovlašćenja zastupnika, uključujući punomoćje predstavnika Kompanije na skupštinama akcionara (učesnicima) i organima upravljanja preduzećima u vlasništvu Društva.

Član 24

Pored izvršnog direktora Društvo mogu zastupati i druga ovlašćena lica, o čemu odlučuju Osnivači Društva.

REZERVE DRUŠTVA

Član 25

Društvo na kraju svake poslovne godine, iz neto dobiti izdvaja dio koji utvrđuju Osnivači, u obavezni i posebni rezervni fond.

ПРОТОКОЛ О РАБОТЕ

Пункт 21

В Протокол собраний Учредителей содержится информация и материалы, которые обсуждались на заседании. Кроме этих данных, в протокол по требованию одного из Учредителей вносятся и другие сведения.

Пункт 22

Протокол работы предыдущего собрания Учредителей принимается на первом последующем собрании.

Пункт 23

Исполнительный директор Общества назначает и уполномочивает представителей Общества путем оформления соответствующей доверенности, указав в ней определенный объем прав и полномочий представителей, включая доверенность для представителей Компании на собраниях акционеров (участников) и перед органами управления компаниями, принадлежащими Обществу.

Пункт 24

Помимо исполнительного директора, Общество могут представлять другие уполномоченные лица, о чем решение принимают Учредители Общества.

РЕЗЕРВЫ ОБЩЕСТВА

Пункт 25

В конце каждого финансового года Общество выделяет из чистой прибыли часть, определенную учредителем, в обязательный и специальный резервный фонд.

ОБАВЕЗНИ I REZERVNI FOND

Član 26

Društvo može imati obavezni i rezervni fond, o čemu odlučuju Osnivači.

Član 27

U obavezni rezervni fond, svake godine od dobiti se unosi najmanje 5%, dok fond ne dostigne najmanje 10% osnovnog kapitala.

Član 28

Obavezni rezervni fond, dok se ne dostigne zakonom utvrđen najmanji iznos, upotrebljava se samo za pokrivanje gubitaka.

Ukoliko se obavezna rezerva Društva smanji ispod minimum, koji je zakonom propisan (10% osnovnog kapitala), mora se dopuniti do propisanog iznosa.

POSEBNI REZERVNI FOND

Član 29

Društvo može imati i posebne rezervne fondove, saglasno zakonu o čemu odlučuju Osnivači Društva.

STATUSNE PROMJENE I PROMJENE OBLIKA DRUŠTVA

Statusne promjene

Član 30

Društvo se može spojiti sa drugim društvom (spajanjem), podijeliti na 2 (dva) ili više društava (podjela) ili promijeniti oblik (promjena oblika društva).

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ И РЕЗЕРВНЫЙ ФОНД

Пункт 26

Общество может иметь обязательный и резервный фонд, о чем решение принимают Учредители.

Пункт 27

Минимум 5% от прибыли каждый год вкладывается в обязательный резервный фонд, пока фонд не достигнет не менее 10% уставного капитала.

Пункт 28

Обязательный резервный фонд используется только для покрытия убытка, пока не будет достигнута минимальная сумма, установленная законом.

Если обязательный резерв Общества уменьшится ниже минимального размера резерва, установленного законом (10% уставного капитала), он должен быть дополнен до предусмотренной суммы.

СПЕЦИАЛЬНЫЙ РЕЗЕРВНЫЙ ФОНД

Пункт 29

Общество может иметь и специальные резервные фонды согласно закону, о чем решение принимают Учредители Общества.

ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В УЧРЕДИТЕЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ И ИЗМЕНЕНИЕ ФОРМЫ ОБЩЕСТВА

Внесение изменений в учредительные документы

Пункт 30

Общество может объединиться с другим обществом (слияние), можно разделить на 2 (два) или более обществ (разделение) или изменить форму (изменение формы).

общества).

Spajanje, pripajanje ili podjela Društva, vrši se saglasno odredbama Zakona o privrednim društvima.

Объединение, слияние или разделение Общества осуществляется в соответствии с положениями Закона о хозяйственных обществах.

Odluku o statusnim promjenama Društva donose Osnivač Društva.

Решение о внесении изменений в учредительные документы Общества принимается учредителями Общества.

Način promjene oblika Društva

Способ изменения формы Общества

Član 31

Пункт 31

Društvo može promijeniti oblik u drugi oblik ako ispunjava uslove o osnivanju oblika utvrđene Zakonom o privrednim društvima.

Общество может изменить свою форму на другую форму, если выполняет условия для создания формы, установленной Законом о хозяйственных обществах.

Član 32

Пункт 32

Odluku o promjenu oblika Društva donose Osnivači.

Решение о изменении формы Общества принимается Учредителями.

PRESTANAK DRUŠTVA

ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОБЩЕСТВА

Član 33

Пункт 33

Društvo će poslovati sve dok postoje ekonomski i zakonski uslovi za obavljanje njegove djelatnosti, a može prestati sa poslovanjem samo na način i pod uslovima propisanim zakonom.

Общество будет действовать до тех пор, пока существуют экономические и законные условия для ведения его деятельности, и оно может прекратить свою деятельность только в порядке и на условиях, предусмотренных законом.

Društvo prestaje u sledećim slučajevima:

Общество прекращает свою деятельность в следующих случаях:

1) Ako mu je izrečena mjera zabrane obavljanja djelatnosti, zbog toga što ne ispunjava uslove za obavljanje djelatnosti, a u roku određenom u izrečenoj mjeri ne ispuni te uslove, odnosno ne promijeni djelatnost;

1) Если ему была наложена мера запрета на осуществление деятельности, потому что оно не выполняет условия для осуществления деятельности, и если не выполнит эти условия в срок, указанный в наложенной мере, то есть не поменяет деятельность;

2) Ako prestanu da postoje prirodni u drugi uslovi za obavljanje djelatnosti Društva;

3) Odlukom Osnivača;

4) Ako se pravosnažnom odlukom suda utvrdi ništavost upisa u registar;

5) Ako ne produži registraciju saglasno zakonu;

6) Stečajem ili likvidacijom Društva;

7) Spajanjem sa drugim društvom ili podjelom;

8) U drugim slučajevima predviđenim zakonom.

2) Если прекращаются существовать естественные и другие условия для осуществления деятельности Общества;

3) На основании Решения Учредителей;

4) Если на основании вступившего в законную силу решения суда регистрация в реестре будет признана недействительной;

5) Если не продлевает регистрацию в соответствии с законом;

6) В случае банкротства или ликвидации Общества;

7) В случае объединения с другим обществом или разделения;

8) В других случаях, предусмотренных законом.

ZAŠTITA NA RADU I ZAŠTITA ČOVJEKOVE SREDINE

Član 34

Osnivači, organ ili radnici Društva su dužni da organizuju obavljanje djelatnosti na način kojim se osiguravaju bezbjednost na radu, kao i preduzimaju i sprovode potrebne mjere zaštite na radu i životne sredine, u skladu sa zakonima koji regulišu ovu oblast.

Društvo i djelovi Društva su dužni da obavljaju svoje djelatnosti, čuvaju vrijednost i obezbjeđuju potrebne uslove za zaštitu i unaprjeđenje čovjekove sredine i da spreječavaju uzroke i otklanjaju posljedice koje ugrožavaju prirodne i radom stvorene vrijednosti životne sredine.

IZMJENE I DOPUNE STATUTA

Član 35

Izmjene i dopune statuta mogu se vršiti u postupku i na način kao i za njegovo donošenje, odnosno od strane Osnivača, a u skladu sa Odlukom o osnivanju.

Ugovor ili odluka se prijavljuje u Centralni registar privrednih subjekata Poreske uprave.

БЕЗОПАСНОСТЬ ТРУДА И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Пункт 34

Учредители, орган или сотрудники Общества обязаны организовать осуществление деятельности таким образом, чтобы обеспечить безопасность труда, а также принять и реализовать необходимые меры по безопасности труда и окружающей среды в соответствии с законами, регулирующими эту сферу.

Общество и его подразделения обязаны осуществлять свою деятельность, сохранять ценность и обеспечивать необходимые условия для защиты и улучшения среды обитания человека, а также предотвращать причины и устранять последствия, которые ставят под угрозу природные и трудовые ценности окружающей среды.

ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ В УСТАВ

Пункт 35

Изменения и дополнения в устав могут вноситься в таком же порядке как и в случае его принятия, то есть Учредителями, в соответствии с Решением об учреждении.

Договор или решение регистрируется в Центральном реестре хозяйственных

субъектов Налогового управления.

PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Ovaj Statut stupa na snagu danom donošenja, a počinje da proizvodi pravno dejstvo od dana registracije Statuta u Centralnom registaru privrednih subjekata Poreske uprave.

ПЕРЕХОДНЫЕ И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Настоящий Устав вступает в силу со дня его принятия, и имеет юридическую силу с даты его регистрации в Центральном реестре хозяйственных субъектов Налогового управления.

NADLEŽNO PRAVO

Na sva pitanja koja se odnose na važenje, tumačenje ili izvršenje odredaba ovog Stauta, primjenjivaće se važeći propisi u Crnoj Gori.

РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

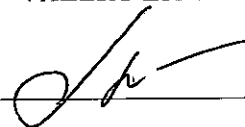
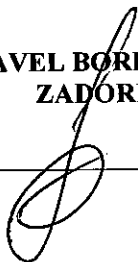
Любые вопросы, касающиеся действительности, толкования или исполнения положений настоящего Устава, регулируются действующим в Черногории законодательством.

Osnivači:

PAVEL BORISOVIČ
ZADORIN

VALERY BORISOVIČ
ZADORIN

VALERY LITVAK



Na osnovu odredbi Zakona o privrednim društvima ("Sl. list RCG", br. 06/02 i "Sl. list CG", br. 017/07, 080/08, 040/10, 036/11, 040/11), a u skladu sa Statutom društva sa ograničenom odgovornošću za hotele i sličan smještaj "Sea Trade", Tivat, matični broj 02669935, registarski broj 50393944, sa sjedištem u Tivtu, Bogišići bb (u daljem tekstu "Društvo"), Osnivači Društva:

В соответствии с положениями Закона о хозяйственных обществах Черногории (Службные ведомости РЧ № 06/02 и Сл.ведомости № 017/07, 080/08, 040/10, 036/11, 0 40/11), и в соответствии с Уставом общества с ограниченной ответственностью – общество по гостиницам и подобному размещению "Си Трэйд" Тиват, ИНН 02669935, регистрационный номер 50393944, с местом нахождения по адресу Богишичи б/н, Тиват (далее в тексте „Общество“), Учредители Общества:

➤ PAVEL BORISOVIČ ZADORIN,

➤ ПАВЕЛ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН,

➤ VALERY BORISOVIČ ZADORIN,

Обществе;
➤ ВАЛЕРИЙ БОРИСОВИЧ

➤ LITVAK VALERY, državljanin

➤ ЛИТВАК ВАЛЕРИЙ, гражданин
Государства Израиль, заграничный

dana 08.06.2020. godine, donose sledeću:

08.06.2020 года принимает следующее

ODLUKU
o ograničenju obima ovlašćenja Izvršnog
direktora Društva

РЕШЕНИЕ
Об ограничении полномочий
генерального директора Общества

Član 1


Пункт 1

Osnivači donose odluku da ograniče obim
ovlašćenja izvršnog direktora Društva, **Mila
Prelevića.**

Учредителями принимается решение об
ограничении полномочий генерального
директора Общества, **Мило Прелевича.**

Član 3

Пункт 3



Ovlašćenja izvršnog direktora ograničavaju se na sledeći način:

- Izvršni direktor može raspolagati novčanim sredstvima Društva do iznosa od EUR 100.000,00,- bez ograničenja i bez pisane saglasnosti Osnivača Društva.
Za raspolaganje novčanim sredstvima u iznosu preko EUR 100.000,00,- potrebna je pisana saglasnost većinskih Osnivača Društva.
- Izvršni direktor ne može raspolagati nepokretnostima Društva bez pisane saglasnosti većinskih Osnivača Društva, što posebno podrazumijeva da bez pisane saglasnosti većinskih Osnivača Društva ne može zaključivati ugovore o kupoprodaji nepokretnosti u ime i za račun Društva.
- Izvršni direktor ne može bez pisane saglasnosti većinskih Osnivača Društva zaključivati ugovore o kreditu sa poslovnim bankama, niti opteretiti i založiti nepokretnu i pokretnu imovinu u svojini Društva.

Član 4

Statut Društva mijenja se u skladu sa gore navedenim izmjenama.

Član 5

Prethodno navedena promjena registrovaće se kod Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici.

Član 6

Ограничение полномочий у генерального директора отражается в следующем:

- Генеральный директор имеет право распоряжаться денежными средствами до суммы, составляющей EUR 100.000,00,- без ограничений и предоставления письменного согласия Учредителей Общества.
На распоряжение денежными средствами более EUR 100.000,00,- требуется письменного согласия Учредителей, владеющих контрольным пакетом акций в уставном капитале Общества.
- Генеральный директор не имеет право распоряжаться недвижимостью Общества без письменного согласия Учредителей, владеющих контрольным пакетом акций в уставном капитале Общества, в частности не имеет право без письменного согласия Учредителей, владеющих контрольным пакетом акций в уставном капитале Общества заключать договоры купли-продажи недвижимости от имени и за счет Общества.
- Генеральный директор не имеет право без письменного согласия Учредителей, владеющих контрольным пакетом акций в уставном капитале Общества заключать кредитные договоры с деловыми банками, а также обременить и отдать в залог недвижимое и движимое имущество, принадлежащее Обществу.

Пункт 4

Устав Общества меняется в соответствии с указанными выше изменениями.

Пункт 5

Данное изменение будет зарегистрировано в Центральном реестре хозяйственных субъектов в Подгорице.

Пункт 6

Ova odluka stupa na snagu danom
donošenja.

Данное решение вступает в силу с
момента его принятия.

Osnivači/ Учредители



PAVEL BORISOVIČ ZADORIN



VALERY BORISOVIČ ZADORIN



LITVAK VALERY

Na osnovu odredbi Zakona o privrednim društvima ("Sl. list RCG", br. 06/02 i "Sl. list CG", br. 017/07, 080/08, 040/10, 036/11, 040/11), a u skladu sa Statutom društva sa ograničenom odgovornošću za hotele i sličan smještaj "Sea Trade", Tivat, matični broj 02669935, registarski broj 50393944, sa sjedištem u Tivtu, Bogišići bb (u daljem tekstu "Društvo"), Osnivači Društva:

В соответствии с положениями Закона о хозяйственных обществах Черногории (Служебные ведомости РЧ № 06/02 и Сл.ведомости № 017/07, 080/08, 040/10, 036/11, 040/11), и в соответствии с Уставом общества с ограниченной ответственностью – общество по гостиницам и подобному размещению "Си Трэйд" Тиват, ИНН 02669935, регистрационный номер 50393944, с местом нахождения по адресу Богишичи б/н, Тиват (далее в тексте „Общество“), Учредители Общества:

➤ PAVEL BORISOVIČ ZADORIN,

➤ ПАВЕЛ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН,

➤ VALERY BORISOVIČ ZADORIN,

Обществе;

➤ ВАЛЕРИЙ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН,

➤ LITVAK VALERY, državljanin

Обществе и

➤ ЛИТВАК ВАЛЕРИЙ, гражданин

dana 08.06.2020. godine, donose sledeću:

08.06.2020 года принимает следующее

ODLUKU
o promjeni ovlašćenog zastupnika Društva

РЕШЕНИЕ
о смене уполномоченного представителя
Общества

Član 1

Пункт 1

Razrješavaju se funkcije ovlašćenog zastupnika Društva:

Снимаются с должности уполномоченного представителя Общества:

➤ Renat Zadorin, broj pasoša

➤ Ренат Задорин, номер заграничного

➤ Alexandra Gilinenko, broj pasoša

➤ Александра Глиненко, номер

➤ Valery Litvak, broj pasoša

Član 2

Imenuje se na funkciju ovlašćenog zastupnika Društva Alena Georgievna Nikitina, državljanka Ruske Federacije sa

Alena Nikitina Georgievna, kao ovlašćeni zastupnik je ograničeno ovlašćena da postupa u ime i za račun Društva. Njena ovlašćenja ograničavaju se na sledeći način:

- Može raspolagati novčanim sredstvima Društva do iznosa od EUR 100.000,00,- bez ograničenja i bez pisane saglasnosti Osnivača Društva.
Za raspolaganje novčanim sredstvima u iznosu preko EUR 100.000,00,- potrebna je pisana saglasnost većinskih Osnivača Društva.
- Ne može raspolagati nepokretnostima Društva bez pisane saglasnosti većinskih Osnivača Društva, što posebno podrazumijeva da bez pisane saglasnosti većinskih Osnivača Društva ne može zaključivati ugovore o kupoprodaji nepokretnosti u ime i za račun Društva.
- Ne može bez pisane saglasnosti većinskih Osnivača Društva zaključivati ugovore o kreditu sa poslovnim bankama, niti opteretiti i založiti nepokretnu i pokretnu imovinu u svojini Društva.

Član 3

и
➤ Валерий Литвак, номер

Пункт 2

Назначается на должность уполномоченного представителя Общества - Алена Георгиевна Никитина, гражданка

мер

У Алены Георгиевны Никитиной, уполномоченного представителя имеются ограниченные полномочия на совершение действий от имени и за счет Общества. Ограничение ее полномочий отражается в следующем:

- имеет право распоряжаться денежными средствами до суммы, составляющей EUR 100.000,00,- без ограничений и предоставления письменного согласия Учредителей Общества.
На распоряжение денежными средствами более EUR 100.000,00,- требуется письменного согласия Учредителей владеющих контрольным пакетом акций в уставном капитале Общества.
- не имеет право распоряжаться недвижимостью Общества без письменного согласия Учредителей, владеющих контрольным пакетом акций в уставном капитале Общества, в частности не имеет право заключать договоры купли-продажи недвижимости от имени и за счет Общества.
- не имеет право без письменного согласия Учредителей владеющих контрольным пакетом акций в уставном капитале Общества заключать кредитные договоры с деловыми банками, а также обременить и отдать в залог недвижимое и движимое имущество, принадлежащее Обществу.

Пункт 3

Statut Društva mijenja se u skladu sa gore navedenim izmjenama.

Član 4

Prethodno navedena promjena registrovaće se kod Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici.

Član 5

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Устав Общества меняется в соответствии с указанными выше изменениями.

Пункт 4

Данное изменение будет зарегистрировано в Центральном реестре хозяйственных субъектов в Подгорице.


Пункт 5

Данное решение вступает в силу с момента его принятия.

Osnivači/ Учредители



PAVEL BORISOVIČ ZADORIN



VALERY BORISOVIČ ZADORIN



LITVAK VALERY

SAGLASNOST

za imenovanje na mjesto ovlaštenog
zastupnika

Ja, Alena Georgievna Nikitina, državljanka



funkciju ovlaštenog zastupnika društva sa
ograničenom odgovornošću za hotele i sličan
smještaj "Sea Trade", Tivat, matični broj
02669935, registarski broj 50393944, sa
sjedištem u Tivtu, Bogišići bb.

ЗАЯВЛЕНИЕ О СОГЛАСИИ с назначением на должность уполномоченного представителя

Я, Алена Георгиевна Никитина,

гражданка Российской Федерации, номер



должность уполномоченного
представителя общества с ограниченной
ответственностью – общество по
гостиницам и подобному размещению
"Sea Trade", д.о.о. Тиват, ИНН 02669935,
регистрационный номер 50393944, с
местом нахождения по адресу Богничи
б/н, Тиват.

U Tivtu, dana 08.06.2020. godine

г. Тиват, 08.06.2020. года

Alena Georgievna Nikitina

PORESKA UPRAVA CRNE GORE

**CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH
SUBJEKATA
Podgorica**

**НАЛОГОВОЕ
ЧЕРНОГОРИИ**

**ЦЕНТРАЛЬНЫЙ
ХОЗЯЙСТВЕННЫХ СУБЪЕКТОВ
Подгорица**

УПРАВЛЕНИЕ

РЕЕСТР

**Predmet: Obavještenje o promjeni broja
pasoša;**

**Касс: Уведомление об изменении
паспортных данных;**

PAVEL BORISOVIČ ZADORIN, ПАВЕЛ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН,



изменении паспортных данных.




Kopiju pasoša dostavljamo u prilogu.

**Во вложении прилагается копия
заграничного паспорта.**

U Tivtu, 08.06.2020.

г. Тиват, 08.06.2020



Pavel Borisovič Zadorin

PUNOMOĆJE

ДОВЕРЕННОСТЬ

Ja, **LITVAK VALERY**, državljanin

Я, **ЛИТВАК ВАЛЕРИЙ** гр. Израиля,

следующим лицам:

• Dubravku Radojević,

• Дубравке Радоевич,

• Milenu Knežević, iz Po

• Милене Кнежевич и

• Mirka Đekića, iz Po

• Мирко Джекича, из

Punomoćnici su ovlašćeni da u cilju promjene obima ovlašćenja izvršnog direktora Društva, promjene ovlašćenog zastupnika Društva i prijave promjene pasoša jednog od osnivača Društva:

В целях изменения объема полномочий генерального директора Общества, смены уполномоченного представителя Общества и внесения изменений в паспортные данные одного из учредителей, Поверенные уполномочены:

- potpišu registracionu prijavu (obrazac PS02);
- dostave Centralnom registru privrednih subjekata svu potrebnu dokumentaciju u cilju promjene obima ovlašćenja izvršnog direktora Društva, promjene ovlašćenog zastupnika Društva i registracije promjene pasoša osnivača Društva;
- preuzmu rješenje o registraciji promjena u Društvu iz Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici.

- Подписать заявку на регистрацию изменений в учредительные документы (форма PS02);
- Предоставить в Центральный реестр хозяйственных субъектов всю необходимую документацию в целях изменения объема полномочий генерального директора, смены уполномоченного представителя Общества и регистрации изменений паспортных данных учредителя Общества;
- Получить в Центральном реестре

хозяйственных субъектов в
Подгорице решение о регистрации
внесенных изменений.

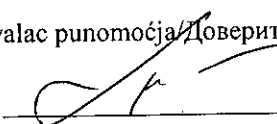
Ovo punomoćje stupa na snagu danom
potpisivanja.

Настоящая доверенность вступает в силу с
даты ее подписания.

08.06.2020.godine

08.06.2020. года

Davalac punomoćja/Доверитель


LITVAK VALERY/ ЛИТВАК ВАЛЕРИЙ

PUNOMOĆJE

Ja, **PAVEL BORISOVIĆ ZADORIN**,

Tivat, sa sjedištem na adresi Bogišići bb, Tivat, registarski broj 50393944, matični broj 02669935 (u daljem tekstu "Društvo") ovim ovlašćujem advokatsku kancelariju „Prelević“ OD Podgorica i pojedinačno sljedeća lica:

- Dubravku Radojević, iz Podgorice, JMBG 2806088288014

- Milenu Knežević, iz Podgorice, JMBG

- Mirka Đekića, iz Podgorice, JMBG

Punomoćnici su ovlašćeni da u cilju promjene obima ovlašćenja izvršnog direktora Društva, promjene ovlašćenog zastupnika Društva i prijave promjene pasoša jednog od osnivača Društva:

- potpišu registracionu prijavu (obrazac PS02);
- dostave Centralnom registru privrednih subjekata svu potrebnu dokumentaciju u cilju promjene obima ovlašćenja izvršnog direktora Društva, promjene ovlašćenog zastupnika Društva i registracije promjene pasoša osnivača Društva;
- preuzmu rješenje o registraciji promjena u Društvu iz Centralnog registra privrednih subjekata u

ДОВЕРЕННОСТЬ

Я, **ПАВЕЛ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН**, гр.

Тиват, са сједиштем на адресу Богјишићи бб, Тиват, ИИН 02669935, регистрациони број 50393944 (далеје у тексту "Общество") настојаћим доверяју адвокатској конторе Прелевић ТО Подгорица и по одјелности следујућим лицама:

- Дубравке Радојевић, из Подгорице, ПИН

- Милене Кнежевић из Подгорице, ПИН

- Мирко Дјекића, из Подгорице, ПИН

В целях изменения объема полномочий генерального директора Общества, смены уполномоченного представителя Общества и внесения изменений в паспортные данные одного из учредителей, Поверенные уполномочены:

- Подписать заявку на регистрацию изменений в учредительные документы (форма PS02);
- Предоставить в Центральный реестр хозяйственных субъектов всю необходимую документацию в целях изменения объема полномочий генерального директора, смены уполномоченного представителя Общества и регистрации изменений паспортных данных учредителя Общества;

Podgorici.

- Получить в Центральном реестре хозяйственных субъектов в Подгорице решение о регистрации внесенных изменений.

Ovo punomoćje stupa na snagu danom potpisivanja.

Настоящая доверенность вступает в силу с даты ее подписания.

08.06.2020.godine

08.06.2020. года

Davalac punomoćja/Доверитель



PAVEL BORISOVIČ ZADORIN/ПАВЕЛ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН

PUNOMOĆJE

ДОВЕРЕННОСТЬ

Ja, **VALERY BORISOVIČ ZADORIN,**

Я, **ВАЛЕРИЙ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН,** гр.

следующим лицам.

• Dubravku Radojev

• Дубравке Радоевич

• Milenu Knežević, iz

• Милене Кнежевич

• Mirka Đekića, iz

• Мирко Джекича,

Punomoćnici su ovlaśceni da u cilju promjene obima ovlašćenja izvršnog direktora Društva, promjene ovlašćenog zastupnika Društva i prijave promjene pasoša jednog od osnivača Društva:

В целях изменения объема полномочий генерального директора Общества, смены уполномоченного представителя Общества и внесения изменений в паспортные данные одного из учредителей, Поверенные уполномочены:

- potpišu registracionu prijavu (obrazac PS02);
- dostave Centralnom registru privrednih subjekata svu potrebnu dokumentaciju u cilju promjene obima ovlašćenja izvršnog direktora Društva, promjene ovlašćenog zastupnika Društva i registracije promjene pasoša osnivača Društva;
- preuzmu rješenje o registraciji promjena u Društvu iz Centralnog registra privrednih subjekata u

- Подписать заявку на регистрацию изменений в учредительные документы (форма PS02);
- Предоставить в Центральный реестр хозяйственных субъектов всю необходимую документацию в целях изменения объема полномочий генерального директора, смены уполномоченного представителя Общества и регистрации изменений паспортных данных учредителя Общества;

Podgorici.

- Получить в Центральном реестре хозяйственных субъектов в Подгорице решение о регистрации внесенных изменений.

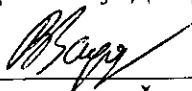
Ovo punomoćje stupa na snagu danom potpisivanja.

Настоящая доверенность вступает в силу с даты ее подписания.

08.06.2020.godine

08.06.2020. года

Davalac punomoćja/Доверитель



**VALERY BORISOVIČ ZADORIN/
ВАЛЕРИЙ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН**

PUNOMOĆJE

ДОВЕРЕННОСТЬ

Ja, **VALERY BORISOVIČ ZADORIN,**

Я, ВАЛЕРИЙ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН, гр.

• Dubravku Radojević, iz Podgorice

• Milenu Knežević, iz

• Mirka Đekića, iz

• Дубравке Радоевич,

• Милене Кнежевич

• Мирко Джекича,

Punomoćnici su ovlašćeni da u cilju promjene obima ovlašćenja izvršnog direktora Društva, promjene ovlašćenog zastupnika Društva i prijave promjene pasoša jednog od osnivača Društva:

- potpišu registracionu prijavu (obrazac PS02);
- dostave Centralnom registru privrednih subjekata svu potrebnu dokumentaciju u cilju promjene obima ovlašćenja izvršnog direktora Društva, promjene ovlašćenog zastupnika Društva i registracije promjene pasoša osnivača Društva;
- preuzmu rješenje o registraciji promjena u Društvu iz Centralnog registra privrednih subjekata u

В целях изменения объема полномочий генерального директора Общества, смены уполномоченного представителя Общества и внесения изменений в паспортные данные одного из учредителей, Поверенные уполномочены:

- Подписать заявку на регистрацию изменений в учредительные документы (форма PS02);
- Предоставить в Центральный реестр хозяйственных субъектов всю необходимую документацию в целях изменения объема полномочий генерального директора, смены уполномоченного представителя Общества и регистрации изменений паспортных данных учредителя Общества;

Podgorici.

- Получить в Центральном реестре хозяйственных субъектов в Подгорице решение о регистрации внесенных изменений.

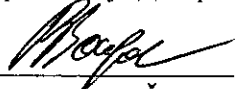
Ovo punomoćje stupa na snagu danom potpisivanja.

Настоящая доверенность вступает в силу с даты ее подписания.

08.06.2020.godine

08.06.2020. года

Davalac punomoćja/Доверитель



**VALERY BORISOVIČ ZADORIN/
ВАЛЕРИЙ БОРИСОВИЧ ЗАДОРИН**